

Organisation/Anmeldung

Termin und Ort der Veranstaltung:

Samstag, den 14.02.2008, 9.00—14.00 Uhr

Grand Elysée Hotel Hamburg (Raum Speicherstadt)

Rothenbaumchaussee 10, 20148 Hamburg, Tel. 040/41412-0

(2 Gehminuten vom ICE-Bahnhof Hamburg-Dammtor)

Anmeldung erbeten bis: 30.01.2009

Registrierung: 14.02.2009, ab 08.15 Uhr

Unkostenbeitrag: - frei -

Veranstalter und Wissenschaftliche Leitung:

Dr. med. Jörg Zimmermann

Praxiszentrum Alstertal, Praxis für Brachytherapie

Heegbarg 2, D-22391 Hamburg

Fon: ++49-40-54887325, Fax: ++49-40-54887324

Email: info@brachytherapie-hamburg.de

Web: www.brachytherapie-hamburg.de

Lokale Organisation und Anmeldung:

Medical Project Management (MedProMan), Hamburg

c/o Dr. med. Petra Zimmermann

Fax: ++49-40-56060041

Email: Dr.petrazimmermann@alice-dsl.de

Faxantwort an 040-56060041 (bis 30.01.2009)

Verbindliche Anmeldung

Ja, an der Veranstaltung am 14.02.2009 nehme ich mit

_____ Personen teil.

Name (Stempel)/Unterschrift

Referenten

Jan J. Batterman, Prof.Dr.med.

Radioonkologische Universitätsklinik, Utrecht, Niederlande

Peter Grimm, DO

Seattle Prostate Institute (SPI), Seattle (WA), USA

Burkhard Helpap, Prof.Dr.

Referenzpathologie Urologie, Klinikum Singen

Marisa A. Kollmeier, MD, Assistant Professor

Department of Radiation Oncology
Memorial Sloan Kettering Cancer Center, New York (USA)

Marcus Kurzidem, Dr.med.

Urologische Klinik
Katholisches Marienkrankenhaus, Hamburg

Rudolf Osieka, Dr.med.

Urologikum, Hamburg

Joan Panke, Dr.med.

Medizinischer Dienst des Spitzenverbandes Bund der Krankenkassen
(MDS e.V.), Essen

Georg Salomon, Dr.med.

Martini-Klinik und Urologische Universitätsklinik, Hamburg

Christoph Schick, Dr.med.

Klinik für Nuklearmedizin, Medizinische Universitätsklinik, Ulm

Jack L.M. Venselaar, PhD

Abtlg. Medizinische Physik
Institut Dr. B. Verbeeten, Tiburg, Niederlande

Vorankündigung

5. Hamburger Brachytherapiesymposium

Brachytherapie des Prostatakarzinoms - eine klinische Herausforderung

Brachytherapy of prostate carcinoma —
a clinical challenge

Samstag, den 14.02.2009
9.00—14.00 Uhr



Akkreditiert mit 6 CME-Punkten:

Ärztammer Hamburg

Akademie der Deutschen Urologen

Akademie der Deutschen Gesellschaft
für Radionuklidologie



Grußwort und Einladung

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen,

Die Brachytherapie des Prostatakarzinoms, ob im LDR- oder HDR-Verfahren, nimmt seit nunmehr 20 Jahren eine immer wichtigere Rolle in der Behandlung aller Stadien des Prostatakarzinoms ein.

Das professionelle Zusammenwirken aller beteiligten Disziplinen stellt dabei oftmals eine klinische Herausforderung dar, denn der Erfolg einer Brachytherapiebehandlung kann von Details abhängen.

Wir möchten daher mit unserem nunmehr 5. Hamburger Brachytherapiesymposium einen aktuellen Überblick über klinische Prozesse vor allem in der LDR-Brachytherapie geben und freuen uns, hierfür international ausgewiesene Experten gewonnen zu haben.

Wir würden uns freuen, Sie zu interessanten Vorträgen und anregenden Diskussionen in Hamburg begrüßen zu dürfen.

Hamburg, November 2008

Jörg Zimmermann

für das Hamburger Brachytherapieteam

Welcome and Invitation

Dear colleagues,

LDR and HDR brachytherapy of the prostate are of permanently increasing importance in treatment of prostate cancer in all cancer stages. Hereby, the professional collaboration of all disciplines is mandatory for improved outcome. This can be a challenge, because treatment success may depend on details.

With this symposium, we want to give an overview on actual brachytherapy pathways with a focus on LDR protocols and some further clinical and technical aspects. We are happy to have won speakers of international excellence for the presentations.

We are looking forward to interesting lectures and open discussions and invite you merely to join us.

Hamburg, November 2008

Jörg Zimmermann (on behalf of the Hamburg brachyteam)

Programmübersicht I

Sitzung I (Englisch/Deutsch), 9.00—11.45 Uhr

Begrüßung/Welcome

Long-Term-Results of LDR-and HDR-brachytherapy compared to other treatment options 45´

Langzeitergebnisse von LDR- und HDR-Brachytherapie im Vergleich zu anderen Behandlungsmodalitäten

Peter Grimm

Recommendations of ESTRO/EAU/EORTC for LDR-brachytherapy in localized prostate cancer (focus on side effects) 20´

Klinische Empfehlungen der ESTRO/EAU/EORTC zur LDR-Brachytherapie (Schwerpunkt Nebenwirkungen)

Jan Batterman

Technical Recommendations of the European Society of Therapeutic Radiation (ESTRO) in LDR-brachytherapy 25´

Technisch-physikalische Empfehlungen der ESTRO für die LDR-Brachytherapie

Jack Venselaar

Brachytherapy based multimodality strategies to optimize outcome in high risk prostate cancer 40´

Multimodale Strategien in der Brachytherapie zur Optimierung des Behandlungsergebnisses bei hohem Progressionsrisiko

Marisa Kollmeier

LDR- und HDR-Brachytherapie als kurativer Ansatz bei Lokalrezidiv nach fehlgeschlagener Primärbehandlung? 20´

LDR- und HDR-brachytherapy as curative salvage option for recurrent prostate cancer after failed primary treatment?

Jörg Zimmermann

11.30 Uhr: Zwischendiskussion

11.45 Uhr: Kaffee und Imbiss

Programmübersicht II

Sitzung II (Deutsch), 12.15—14.00 Uhr

Der Einfluss des Pathologen auf risikoadaptierte Behandlungsstrategien 20´

The influence of the pathologist on riskadapted treatment strategies

Burkhard Helpap

Prätherapeutische Tumorlokalisation durch MRT, MRS und PET/CT 20´

Pretherapeutic localization of prostate cancer by MRI, MRS and PET/CT

Christoph Schick

Prätherapeutische Tumorlokalisation durch transrektalen Ultraschall mit Elastographie und Kontrastmittel 20´

Pretherapeutic localization of prostate cancer by transrectal ultrasound with elastography and contrast enhancement

Georg Salomon

Nachsorge nach Brachytherapie: Besonderheiten im PSA-Verlauf und klinischen Follow-Up 20´

Follow-up after brachytherapy: special aspects in PSA and clinical follow up

Rudolf Osieka

Radikalooperation und Brachytherapie als Pfeiler eines qualitätsgesicherten Prostatazentrums 15´

Radical surgery and brachytherapy as cornerstones of a quality-assured prostate cancer treatment center

Marcus Kurzidem

Vergütungssituation in der Brachytherapie 15´

Aspects of reimbursement in brachytherapy

Joan Panke

13.55 Uhr: Schlußdiskussion

Mit freundlicher Unterstützung von:

Oncura GmbH